



GÄVLE TINGSRÄTT
Enhet 1

DOM
2015-11-17
meddelad i
Gävle

Mål nr: B 1135-15

PARTER (Antal tilltalade: 1)

Tilltalad

BO Arne Bertil Melin, 19520703-0155
Coromantgatan 8 D
811 54 Sandviken

Offentlig försvarare:

Jur.kand. Catrin Listad
Adv Wiklund Skoglund Wachenfeldt
Ruddammsgatan 32
803 11 Gävle

Åklagare

Kammaråklagare Krister Frykman
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Gävle
Box 1014
801 34 Gävle

Målsägande

1. Maria Edin
Ovansjövägen 258
812 40 Kungsgården

Företräds av åklagaren

2. Elisabeth Kalling Olsson
Skogsfruvägen 17
811 41 Sandviken

Företräds av åklagaren

3. Diana Nikkinen
Södra Järngatan 11 A Lgh 1104
811 33 Sandviken

Företräds av åklagaren

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 1194 801 36 Gävle	Lantmäterigatan 4	026-17 67 00 E-post: gavle.tingsratt@dom.se www.gavletingsratt.domstol.se	026-17 67 50	måndag - fredag 09:00-16:00

DOMSLUT

Brott som den tilltalade döms för

Sexuellt ofredande, 6 kap 10 § 2 st brottsbalken
2014-05-23 -- 2014-08-06 (2 tillfällen)

Påföljd m.m.

Dagsböter 80 å 50 kr

Skadestånd

1. Bo Melin ska utge skadestånd till Elisabeth Kalling med 5 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 6 augusti 2014 till dess betalning sker.
2. Bo Melin ska utge skadestånd till Diana Nikkinen med 5 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 23 maj 2014 till dess betalning sker.
3. Bo Melin ska utge skadestånd till Maria Edin med 5 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 23 maj 2014 till dess betalning sker.

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Catrin Listad tillerkänns ersättning av allmänna medel med 5 206 kr. Av beloppet avser 1 041 kr mervärdesskatt.
 2. Kostnaden för försvaret ska stanna på staten.
-

Enhet 1

YRKANDEN

Se, bilagorna 1-4.

DOMSKÄL

Bo Melin har förnekat gärningarna och bestritt skadeståndsyrkandena.

Förhör har hållits med Elisabeth Kalling, Maria Edin, Diana Nikkinen, och Björn Molin. Skriftlig bevisning och foto har förebringats. De har lämnat bl.a. följande uppgifter.

Elisabeth Kalling: Hon låg och solade. Bo Melin kom gående med svarta badbyxor. Bo Melin satte sig i sanden ganska nära henne och var helt naken, särade på benen och onanerade. Det kan ha varit cirka 20 meter mellan dem. Hon tyckte det var obehagligt.

Maria Edin: Hon och dottern Diana var och badade. Hon såg Bo Melin stå och pinka trodde hon först. Men Diana tittade och sa att han stod och runkade. Hon tittade igen och såg att det stämde. Bo Melin såg dem.

Diana Nikkinen: De var på Stensätrabadet. De solade. Mamma stod upp och solade. Mamma sa att en man kissade åt deras håll. Hon tittade och såg att den man stod med byxorna neddragna och runkade. Det kan ha varit cirka femtio meters avstånd. De tyckte det var obehagligt och lämnade badet.

Bo Melin: Han har problem med sin prostata och behöver kissa ofta och handmjölka för att få ut alla droppar. Han har inte haft uppsåt att blotta sig. Han har kissat på badplatserna. Det var första gången han var där. Han bar badbyxor och

tvingades kissa på stranden. På Hedåsbadet hade han badbyxor på sig. Han var inte naken.

Tingsrätten gör följande bedömning.

Bestämmelsen i 6 kap 10 § brottsbalken har följande lydelse.

Den som, i annat fall än som avses förut i detta kapitel, sexuellt berör ett barn under femton år eller förmår barnet att företa eller medverka i någon handling med sexuell innebörd, döms för sexuellt ofredande till böter eller fängelse i högst två år.

Detsamma gäller den som blottar sig för någon annan på ett sätt som är ägnat att väcka obehag eller annars genom ord eller handlande ofredar en person på ett sätt som är ägnat att kränka personens sexuella integritet.

Det är klarlagt att den 6 augusti 2014 var Elisabeth Kalling på Hedåsbadet för att bada och sola. Bo Melin var också där, klädd med svarta badbyxor. Det är vidare klarlagt att den 23 maj 2014 var Maria Edin och Diana Nikkinen på en badplats i Stensättra, Sandviken samtidigt med Bo Melin.

Bo Melin har berättat att han förstår att hans handlande kan ha uppfattats som att han onanerade. I brottsbalkskommentaren (internetupplagan) förklaras att ansvar för sexuellt ofredande förutsätter uppsåt beträffande de objektiva brottsrekvisiten.

Gärningsmannen behöver inte ha haft uppsåt att kränka den andre personens sexuella integritet utan det är tillräckligt för ansvar att uppsåtet omfattar de omständigheter som innebär att gärningen var ägnad att kränka den andre på detta sätt. De beskrivningar som lämnats av Bo Melin och målsägandena om Bo Melins agerande vid händelserna innebär att Bo Melin medvetet har blottat sig mot målsägandena på ett sätt som var ägnat att väcka obehag. Han har därför gjort sig skyldig till sexuellt ofredande som åklagaren påstått i sina gärningsbeskrivningar (åtalspunkterna 1 – 2).

Bo Melin har genom sitt handlande gjort sig skyldig till allvarliga kränkningar som innebär att han är skyldig att betala skadestånd till samtliga målsäganden (av

Enhet 1

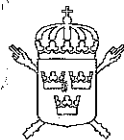
rättsfallet NJA 2007 s 540 följer att ersättning ska betalas även om målsäganden inte blev kränkt). Ersättningen kan bestämmas till skäliga 5 000 kr för var och en.

Påföljden ska bestämmas till dagsböter.

Anvisningar för överklagande, Dv 400, se bilaga 5.

Ett överklagande ska ha kommit in till tingsrätten senast den 8 december 2015 och vara ställt till Hovrätten för Nedre Norrland.

Karl-Johan Cavallin



ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Åklagarområde Mitt
Åklagarkammaren i Gävle
Vice chefsåklagare Magnus Berggren

Stämningsansökan

Sida 1(2)

Handling 7

Ärende AM-56446-15

Handläggare 506A-M-MD

2015-04-27

Ange dessa uppgifter vid kontakt med myndigheten

Gävle tingsrätt

GÄVLE TINGSRÄTT

INKOM: 2015-04-28

MÅLNR: B 1135-15

AKTBIL: 1

Stämningsansökan

AM-56446-15-1

Åklagare

Vice chefsåklagare Magnus Berggren

Tilltalade

Bo Arne Bertil Melin (19520703-0155)

Offentlig försvarare önskas och den tilltalade godtar den rätten förordnar.

Punkt 1

1.1 SEXUELLT OFREDANDE (2102-K20706-14)

Bo Melin har blottat sig för Elisabeth Kalling Olsson på ett sätt som kunde *vardyrat att* förväntas väcka obehag. Det hände någon gång den 6 augusti 2014 på Hedåsbadet, Sandviken, Sandvikens kommun.

Bo Melin begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 6 kap 10 § 2 st brottsbalken

1.2 Målsäganden

Elisabeth Kalling Olsson

Oklart om anspråk finns

1.3 Muntlig bevisning

1.3.1 Förhör med den tilltalade **Bo Melin** som förnekar brott.1.3.2 Förhör med målsäganden **Elisabeth Kalling Olsson** angående händelsen till styrkande av gärningen (åberopas även under åp).

1.4 Övrig bevisning

- 1.4.1 PM och foto (förundersökningsprotokoll s. 35-36) till styrkande av gärningen (åberopas även under åp 2).

Punkt 2

2.1 SEXUELLT OFREDANDE (2102-K20660-14)

Bo Melin har blottat sig för Maria Edin och Diana Nikkinen på ett sätt som kunde förväntas väcka obehag. Det hände den 23 maj 2014 vid Stensättra, Sandviken, Sandvikens kommun.

var ågnat ut

Bo Melin begick gärningen med uppsåt.

Lagrums: 6 kap 10 § 2 st brottsbalken

2.2 Målsäganden

Diana Nikkinen

Oklart om anspråk finns

Maria Edin

Oklart om anspråk finns

2.3 Muntlig bevisning

- 2.3.1 Förhör med den tilltalade **Bo Melin** som förnekar brott.
- 2.3.2 Förhör med målsäganden **Maria Edin** angående händelsen till styrkande av gärningen (åberopas även under åp 1).
- 2.3.3 Förhör med målsäganden **Diana Nikkinen** angående händelsen till styrkande av gärningen (åberopas även under åp 1).

2.4 Övrig bevisning

- 2.4.1 PM och foto (förundersökningsprotokoll s. 35-36) till styrkande av gärningen (åberopas även under åp 1).

Diarienummer
AM-56446-15

Gävle tingsrätt

GÄVLE TINGSRÄTT	
Enhet 1	
GÄVLE TINGSRÄTT	
INKOM:	2015-05-07
MÅLNRS:	B 1135-15
AKTBIL:	6
Ink	2015-05-07
Akt	2015-05-07
Aktbil	6

Skadeståndsyrkande mot åtalad

Sexuellt ofredande den 6 augusti 2014 vid Hedåsbadet

Glöm inte att underteckna blanketten

Jag yrkar enligt nedan skadestånd och ränta av

Bo Melin

*(Ange namn på den/dem du begär skadestånd av)*Om det är flera åtalade yrkas att skadeståndet ska utges solidariskt.
Ränta yrkas enligt 6 § räntelagen från dagen för skadan.

Sveda och värk _____ kr

Kränkning 8000 kr

Lyte och men _____ kr

Inkomstförlust (kopia av intyg från arbetsgivare/försäkringskassan
bör bifogas) _____ kr**Kostnader** (kopior av kvitton bör bifogas)

Typ av kostnad	Belopp	
_____	_____	kr
_____	_____	kr
_____	_____	kr

Summa _____ kr

Sakskador (t.ex. skadade kläder eller stulen egendom)

Föremål	Belopp	
_____	_____	kr
_____	_____	kr
_____	_____	kr

Summa _____ kr

Självrisk _____ kr

Ren förmögenhetsskada (t.ex. om du blivit lurad på pengar) _____ kr

Total _____ kr*Elisabeth Kallings Olsson*

Elisabeth Kallings Olsson

Namn (du som begär skadestånd)

Behörig företrädare för bolaget - namnförtydligande

29/4 2015

Datum

Bolagets organisationsnummer

Diarienummer
AM-56446-15

Gävle tingsrätt

ÅKLAGARMYNDIGHETEN	
Aklagarområde Mitt	
Aklagarkammarer Gävle	
Enhet 1	
2015-05-05	
INKOM: 2015-05-07	
MÅLNR: B 1135-15	
AM.....	AKTBIL: ..15.....
Rotel.....	Handl.....

Skadeståndsyrkande mot åtalad

Sexuellt ofredande den 23 maj ~~2013~~ vid Sättrabadet **2014**

Glöm inte att underteckna blanketten

Jag yrkar enligt nedan skadestånd och ränta av

Bo Melin _____

(Ange namn på den/dem du begär skadestånd av)

Om det är flera åtalade yrkas att skadeståndet ska utges solidariskt.

Ränta yrkas enligt 6 § räntelagen från dagen för skadan.

Sveda och värk _____ kr

Kränkning 5000 kr + ^H Ränta

Lyte och men _____ kr

Inkomstförlust (kopia av intyg från arbetsgivare/försäkringskassan bör bifogas) _____ kr

Kostnader (kopior av kvitton bör bifogas)

Typ av kostnad	Belopp	
_____	_____	kr
_____	_____	kr
_____	_____	kr
	Summa _____	kr

Sakskador (t.ex. skadade kläder eller stulen egendom)

Föremål	Belopp	
_____	_____	kr
_____	_____	kr
_____	_____	kr
	Summa _____	kr

Självrisk _____ kr

Ren förmögenhetsskada (t.ex. om du blivit lurad på pengar) _____ kr

Total _____ kr

Bo Melin
Mania Melin

.....
Namn (du som begär skadestånd)

.....
Behörig företrädare för bolaget - namnförtydligande

4/5-15 Kungsgården
.....
Datum

.....
Bolagets organisationsnummer

Diarienummer
AM-56446-15

Gävle tingsrätt

GÄVLE TINGSRÄTT

Ink 2015-05-18
 Akt. B 1135-15
 Aktbil. 16

INKOM: 2015-05-18
 MÅLN: B 1135-15
 AKTBIL: 16

Skadeståndsyrkande mot åtalad

Sexuellt ofredande den 23 maj 2014 vid Sättrabadet

Glöm inte att underteckna blanketten

Jag yrkar enligt nedan skadestånd och ränta av

Bo Melin

(Ange namn på den/dem du begär skadestånd av)

Om det är flera åtalade yrkas att skadeståndet ska utges solidariskt.

Ränta yrkas enligt 6 § räntelagen från dagen för skadan.

Sveda och värk

kr

Kränkning

5000 kr

Lyte och men

kr

Inkomstförlust (kopia av intyg från arbetsgivare/försäkringskassan
bör bifogas)

kr

Kostnader (kopior av kvitton bör bifogas)

Typ av kostnad	Belopp	kr
.....	kr
.....	kr
.....	kr

Summa kr

Sakskador (t.ex. skadade kläder eller stulen egendom)

Föremål	Belopp	kr
.....	kr
.....	kr
.....	kr

Summa kr

Självrisk

kr

Ren förmögenhetsskada (t.ex. om du blivit lurad på pengar)

kr

Total kr

Diana Nikkisen

Namn (du som begär skadestånd)

Behörig företrädare för bolaget - namnförtydligande

13/5 2015

Datum

Bolagets organisationsnummer



SVERIGES DOMSTOLAR

ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE - DOM I BROTTMÅL

Den som vill överklaga tingsrättens dom, eller ett i domen intaget beslut, ska göra detta skriftligen. **Skrivelsen ska skickas eller lämnas till tingsrätten.** Överklagandet prövas av den hovrätt som finns angiven i slutet av domen.

Överklagandet ska ha kommit in till tingsrätten **inom tre veckor** från domens datum. Sista dagen för överklagande finns angiven på sista sidan i domen.

Har ena parten överklagat domen i rätt tid, får också motparten överklaga domen (s.k. **anslutningsöverklagande**) även om den vanliga tiden för överklagande har gått ut. Överklagandet ska också i detta fall skickas eller lämnas till tingsrätten och det måste ha kommit in till tingsrätten **inom en vecka** från den i domen angivna sista dagen för överklagande. **Om det första överklagandet återkallas eller förfaller kan inte heller anslutningsöverklagandet prövas.**

Samma regler som för part gäller för den som inte är part eller intervenient och som vill överklaga ett **i domen intaget beslut** som angår honom eller henne. I fråga om sådant beslut finns dock inte någon möjlighet till anslutningsöverklagande.

För att ett överklagande ska kunna tas upp i hovrätten fordras i vissa fall att **prövningstillstånd** meddelas. Hovrätten lämnar prövningstillstånd om

1. det finns anledning att betvivla riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,
2. det inte utan att sådant tillstånd meddelas går att bedöma riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,

3. det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas av högre rätt, eller
4. det annars finns synnerliga skäl att pröva överklagandet.

Om prövningstillstånd krävs och sådant inte meddelas står tingsrättens avgörande fast. Det är därför viktigt att det, i de fall prövningstillstånd krävs, klart och tydligt framgår av överklagandet till hovrätten varför klaganden anser att prövningstillstånd bör meddelas.

I vilka fall krävs prövningstillstånd?

Brottmålsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en tingsrätts dom om den tilltalade

1. inte dömts till annan påföljd än böter, eller
2. frikänts från ansvar och brottet inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

Enskilt anspråk (skadeståndstalan)

För att hovrätten ska pröva en skadeståndstalan krävs prövningstillstånd. Från denna regel gäller följande undantag:

Överklagas domen även i brottmålsdelen och avser överklagandet frågan om den tilltalade ska dömas till ansvar för en gärning krävs inte prövningstillstånd för ett till denna gärning kopplat enskilt anspråk i de fall

1. det enligt ovanstående regler inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen, eller
2. prövningstillstånd i brottmålsdelen meddelas av hovrätten.

Beslut i övriga frågor

Krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen krävs även prövningstillstånd vid beslut som endast får överklagas i samband med överklagande av domen.

Skrivelsen med överklagande ska innehålla uppgifter om

1. den dom som överklagas med angivande av tingsrättens namn samt dag och nummer för domen,
2. parternas namn och hemvist och om möjligt deras postadresser, yrken, personnummer och telefonnummer, varvid parterna benämns klagande respektive motpart,
3. den ändring av tingsrättens dom som klaganden vill få till stånd,
4. grunderna (skälen) för överklagandet och i vilket avseende tingsrättens domskäl enligt klagandens mening är oriktiga,
5. de bevis som åberopas och vad som ska styrkas med varje bevis, samt

6. om prövningstillstånd behövs, de omständigheter som åberopas till stöd för att prövningstillstånd ska meddelas.

Skriftliga bevis som inte lagts fram tidigare ska ges in samtidigt med överklagandet. Vill klaganden att det ska hållas ett förnyat förhör eller en förnyad syn på stället, ska han eller hon ange det och skälen till detta. Klaganden ska också ange om han eller hon vill att målsäganden eller den tilltalade ska infinna sig personligen vid huvudförhandlingen i hovrätten. Är den tilltalade anhållen eller häktad, ska det anges.

Skrivelsen ska vara undertecknad av klaganden eller hans/hennes ombud.

Ytterligare upplysningar lämnas av tingsrätten. Adress och telefonnummer finns på första sidan av domen.

Om ni tidigare informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas med er i målet/ärendet, kan sådant delgivningssätt också komma att användas med er i högre instanser om någon överklagar avgörandet dit.